



Ficha Técnica de Cortes

Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Data:
16/10/25
Cód. FTCP&D
479



Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION

Nome do produto:	Carne Congelada de Bovino Sem Osso	Cód. do Produto:	18146
Product name:	Frozen Boneless Beef / لحوم بقرى مجمدة مشفاة / Viande Bovine Desossés Congelée	Destino:	Marrocos
Descrição Industrial:	Lagarto	Marca:	Frivasa
Industrial Description:	Eyround / عين الردف / Ronde de Gîte	Revisão:	0
Classificação de Peso:	-	CONGELADO / FROZEN	
Weight Rating:	-		

DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION

Corte formado pela massa muscular localizada na região posterior da coxa, com base óssea no fêmur, composto pelo músculo semitendinoso.
Cut formed by the muscle mass located in the posterior region of the thigh, with a bony base in the femur, composed of the semitendinosus muscle.

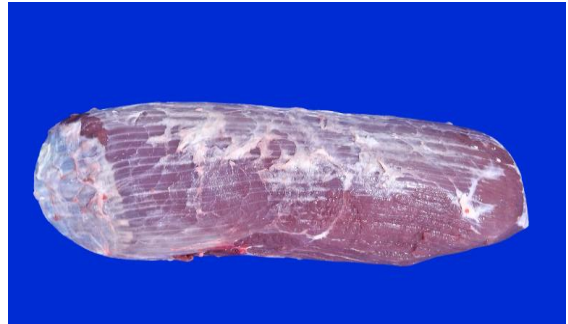
CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS

Remover todas as anomalias como: excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc.
Remove all anomalies such as: excess sebum, ganglia, bones, blood clots, cervical nerves, lymph nodes, cartilage, etc.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS

Composto por: Lagarto / Composed of: Eyround / عين الردف / Ronde de Gîte
Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operations cuts and characteristic red color.
pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass. ≤ 5.99

FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT



FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING

PRIMÁRIA / PRIMARY



- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Wrap the parts individually in clear shrink wrap.
- Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

SECUNDÁRIA / SECONDARY



- Acondicionar de 2 a 4 embalagens por caixa / Pack 2 to 4 packages per box.
- Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and front label horizontally on the same side of the box
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION
CAIXA FECHADA / CLOSED BOX **CARREGAMENTO / LOADING**



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined.
- Posicionar etiqueta testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Position the front label on the box as specified by the importer.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.



- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container.
- Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS

Salmonella sp: Ausência/25 g
Listeria monocytogenes: Ausência/25g
Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos: 1×10^4 UFC
Contagem de escherichia coli: < 1 UFC/cm².
NMP coliformes termotolerantes: NMP 0,1g

INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION

Validade / Validity:	24 Meses
Formato de data / Date format:	DD/MM/AAAA
Temperatura / Temperature:	-18° C
Forro / Lining:	Sim
Adesiva / Adhesive:	Sim
Código DIPOA / DIPOA code:	0473/1883

Separadores / Separators:
Rastreabilidade / Rastreability:



1. Numero do SIF:
2. Data do Abate:
3. Numero do lote:
4. Sexo dos animais:
5. Idade dos animais:

Não aplicável
1883
Dia/Mês/Ano.
0
M ou F
0

ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)

ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL	ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL						
 <p>FRIGORIFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. MATADOURO FRIGORIFICO AVENIDA WAGNES LEMOS MACHADO, 1100 BARRIO AÇUDE - CEP 37504-326 ITAJUBÁ - MG - BRAZIL CNPJ 01.702.122/0001-02 - TEL: 55 35 3629-7400</p> <p>FROZEN BONELESS BEEF - EYEROUND VIANDE BOVINE DESOSSÉS - ROND DE GÎTE CARNE CONG DE BOV S/ OSSO - LAGARTO لحم بقر مجمد منزوع العظم - عين الورد</p> <p>Importer: AGRIBDO s. r. l. Address: 26 Mars Sultan, 1st Floor Apartment 3, Casa Blanca - Morocco Telephone: +212611327755</p> <p>المستورد: أ. ر. ل. العنوان: 26 مارس السلطان العاقي 1 الشقة 3 الفار البيضاء هاتف: +212611327755</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>DATE D'ABATTAGE - تاريخ الذبح</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>DATE DE L'EMBALLAGE - تاريخ الإنتاج</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>DATE D'EXPIRATION - تاريخ الانتهاء</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> </table> <p>ABATTAGE HALAL ORIGINE: BRÉSIL CONSERVER CONGELÉ À -18°C ذبح حلال إنتاج البرازيل لحفظ مجمد على درجة -18° سنتي</p> <p>USO AUTORIZADO PELO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA/SIF/DIPOA SOB Nº 0473/1883</p>	DATE D'ABATTAGE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA	DATE DE L'EMBALLAGE - تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA	DATE D'EXPIRATION - تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA	 
DATE D'ABATTAGE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA						
DATE DE L'EMBALLAGE - تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA						
DATE D'EXPIRATION - تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA						

ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL

<p>FROZEN BONELESS BEEF - EYEROUND VIANDE BOVINE DESOSSÉS CONGEELEE - ROND DE GÎTE CARNE CONG. DE BOV. SEM OSSO - LAGARTO لحم بقر مجمد منزوع العظم - عين الورد</p> <p>Keep Frozen at -18°C / Conserver congelé a -18° / Mantar Congelada ate -18°C / لحفظ مجمد على درجة -18° سنتي.</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Production Date / Data de produção</td> <td>Expiration Date / Data de Validade</td> <td>Ode.</td> <td>Lit/Lets.</td> <td>Tare/Tare</td> </tr> <tr> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>0</td> <td>000</td> <td>0,000 kg</td> </tr> </table> <p>Date of Packing / Data de L'embalagem / Data Embalagem: DD/MM/AAAA Traceability/Tracabilite/ Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000</p> <p>FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. CNPJ 01.702.122/0001-02 - IE: 324.386.933-00-56 Av Wagnes Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br</p> <p>00,00 Kg 00,00 Kg</p> <p>Net Weight/ Poids net / Peso Líquido/ الوزن المائي: GROSS WEIGHT/ POIS BRUTO/ PESO BRUTO</p> <p>Product Code/ Cod. Produto: 00000</p> <p>DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN</p> <p>Usa Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nº: 0473/1883 Func.: 00000/HRMMSS</p>	Production Date / Data de produção	Expiration Date / Data de Validade	Ode.	Lit/Lets.	Tare/Tare	DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	0	000	0,000 kg	 
Production Date / Data de produção	Expiration Date / Data de Validade	Ode.	Lit/Lets.	Tare/Tare							
DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	0	000	0,000 kg							
FRIVASA - FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.											

EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING

Código	Descrição	Quantidade	Tipo
0	Embalagem plástica termoencolhível cm	1	Embalagem
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão




EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING

Código	Descrição	Quantidade	Tipo
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30kg	1	Tampa
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30kg	1	Fundo
71233	Fundo de caixa (forro)	1	Forro
71502	Divisória com dimensão 1580x155mm	1	Separador
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Testeira
66624	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Secundária
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	2	Impressão
69391	Etiqueta Halal 50x50mm	1	Etiqueta

HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY

Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date
0	Elaboração da ficha	16/10/2025

CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY
ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA

ELABORADO POR	REVISADO POR	APROVADO POR
 Bruna Vitória de Carvalho Ferreira Assistente de Controle de Qualidade	 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial